



## ***Futura W*** *Rumtermostat digital*



Quick Guide



Quick Guide



Quick Guide



# Futura W Rumtermostat Digital

## Introduktion



### Introduktion/Introduktion/Introduction



Rumtermostaten Futura Digital W fra Neotherm er en stilren og nøjagtig digital rumtermostat. Du kan nu ganske enkelt justere din temperatur i hjemmet som ønsket, så du opnår et komfortabelt indeklima.



Futura Digital W från Neotherm är en snygg och exakt digital rumstermostat. Du kan nu enkelt justera din hemtemperatur när du vill för att skapa en bekväm hemmiljö.



Futura Digital W from Neotherm is a stylish and accurate digital room thermostat. You can now simply adjust your home temperature as desired in order to create a comfortable home environment.



### Sikkerhed/Säkerhet/Safety



Anvend i henhold til bestemmelserne. Anvend udelukkende inden døre. Hold udstyret helt tørt. Afbryd udstyret, før det rengøres med et tørt håndklæde.



Använd i enlighet med föreskrifterna. Endast för inomhusbruk. Håll utrustningen helt torr. Koppla ur utrustningen innan du rengör den med en torr handduk.



Use in accordance with the regulations. Indoor use only. Keep your equipment completely dry. Disconnect your equipment before cleaning it with a dry towel.

## Overensstemmelseserklæring/ Överensstämmelseerklæring/ Product Compliance



Dette produkt overholder 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Den komplette tekst af EU-overensstemmelseserklæringen er at finde på [www.neotherm.dk](http://www.neotherm.dk).















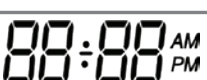
Denna produkt följer 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Hela texten för EU-försäkran om överensstämmelse finns på [www.neotherm.dk](http://www.neotherm.dk)



This product complies with 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU. Full text of the EU Declaration of Conformity on [www.neotherm.dk](http://www.neotherm.dk)

# Futura W Rumtermostat Digital

## LCD Ikoner

	BOX betyder at vælge tilstand. f.eks.  betyder at Komfort temperatur er valgt  betyder at Komfort temperatur ikke er valgt.
	Sol: Komfort temperatur
	Måne: Natsænkings temperatur
<b>A</b>	Indikerer AUTO TIL eller AUTO FRA
	Indikerer, at Festtilstand er aktiv
	Indikerer, at Ferietilstand er TIL.
	Indikator for Frostbeskyttelse: Frostbeskyttelse er aktiv, ikke tilgængelig i afkølingstilstand.
	Indikator for Varmetilstand: Indikerer, at der er tændt for varmen
	Indikator for Afkølingstilstand: Ikonet blinker, når afkølingstilstanden er aktiv
	Temperaturindikator <ul style="list-style-type: none"> <li>• Viser aktuel rumtemperatur</li> <li>• Viser indstillet temperatur</li> </ul>
	Indikator for midlertidig tilsidesættelse: Hånden vises, indtil det næste programs starttid.
<b>1 2 3 4 5 6</b>	Indikator for programnummer.
	Viser tiden.
<b>1 2 3 4 5 6 7</b>	Viser ugedagen

# Futura W Rumtermostat Digital



















## LCD Ikoner

	BOX betyder att välja läge. betyder t.ex.  att Hi temp är valt betyde att Hi temp inte är valt.
	Soligt: Hög behaglig temperatur.
	Måne: Låg behaglig temperatur.
<b>A</b>	Indikerar AUTO PÅ eller AUTO AV
	Indikerar att partyläget är aktivt
	Indikerar att semesterläget är PÅ.
	Frostskyddsindikator: Frostskydd är aktiverat, ej tillgängligt i kylningsläge.
	Värmelägesindikator: Indikerar att uppvärmning pågår
	Kylningslägesindikator: Ikonen blinkar när kylningsläget är aktivt
	Temperaturindikator • Visa rumstemperaturen • Visa inställd temperatur
	Tillfällig förbikopplingsindikator: Handen visas fram till starttiden för nästa program.
<b>1 2 3 4 5 6</b>	Programnummerindikator.
	Indikerar tiden.
<b>1 2 3 4 5 6 7</b>	Indikerar veckodagen

# Futura W Rumtermostat Digital

## LCD Icons

	BOX means to select mode. e.g.  means Hi temp is selected  means the Hi temp is not selected.
	Sunny: Hi comfortable temperature
	Moon: Low comfortable temperature
	Indicates AUTO ON or AUTO OFF
	Indicates that the Party Mode is active
	Indicates that the Holiday Mode is ON.
	Frost Protection Indicator: Frost protection is active, not available in cooling mode.
	Heat Mode indicator: Indicates heating is running
	Cool Mode indicator: The icon is flashing when cooling mode is active
	Temperature indicator • Display the room temperature • Display the set temp
	Temporary override indicator: The hand will appear until the next programs starting time.
	Programs number indicator.
	Indicates the time.
	Indicates the the day of the week

# Futura W Rumtermostat Digital



## Knapfunktioner

	Valg af tilstand. Langt tryk for at vende tilbage til start uden at gemme.
	OK-knap. Kort tryk for at bekræfte valg. Langt tryk for at gemme og vende hjem. Langt tryk for at angive Temperaturforskydning Varme/Afkøling.
OR	Øg eller sænk den indstillede temperatur.



## Knappfunktioner

	Val av läge. Långt tryck för att återvända till startsidan utan att spara.
	OK-knappen. Kort tryck för att bekräfta valet. Långt tryck för att spara och återvända till startsidan. Långt tryck för att gå till Temperaturforskydning Värme/Kylning.
OR	Höj eller sänk inställd temperatur.



## Button functions

	Mode selection. Long press to return home without saving.
	OK key. Short press to confirm selection. Long press to save and return home. Long press to enter Temperature offset Heat/Cool.
OR	Decrease or increase Setpoint Temperature.



Bemærk: LCD-bagbelysningen aktiveres ved at trykke på en vilkårlig knap.



Obs! LCD-bakgrundsbelysningen aktiveras genom att trycka på valfri knapp.



Note: LCD backlight is activated by pressing any key.

# Futura W Rumtermostat Digital

## Installation af enheden/Installera enheten/ Installing the unit

 Fjern forsigtigt det forreste dæksel



 Ta försiktigt bort främre höljet



 Gently remove front housing



 Skruenhuller

 Skruvhål


 Screw holes


 Indsæt kabler (se terminalforbindelser herunder)


 Sätt i kablar (se plintanslutningar nedan)

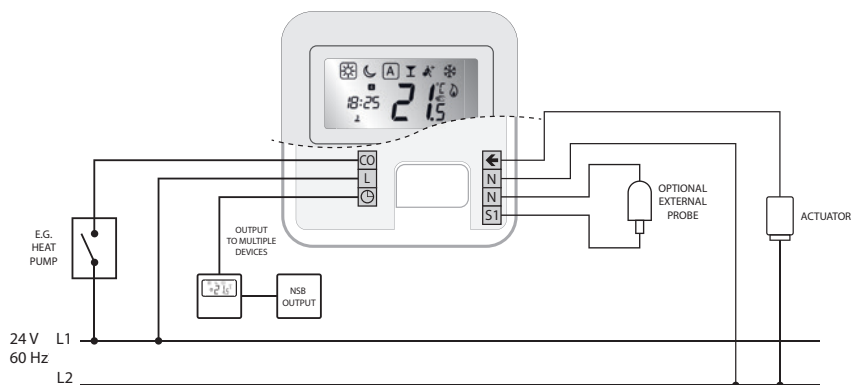
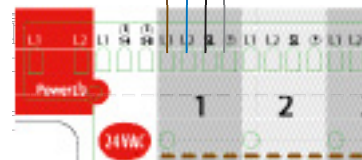
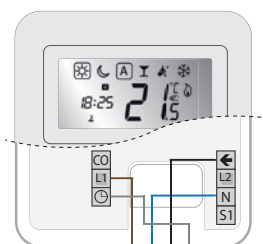
 Insert cables (see terminal connections below)

## Terminlforbindelser/Plintanslutningar/ Terminal connections

 Bemærk: Du kan forbinde termostaten med et kabel direkte til KL08NSB-ledningsføringscentralen eller til en aktuator (købes separat).

 Obs! Du kan ansluta termostaten direkt till kabelcentralen KL08NSB eller till ett ställdon (köpes separat).



 Note: You can wire the thermostat directly to the KL08NSB wiring centre or to an actuator (purchased separately).











# Futura W Rumtermostat Digital


## Indstilling af dato og klokkeslet/ Ställa in tid och datum/Setting time and date

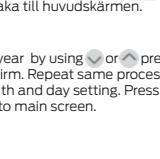
**1**  **2** 

**3**  **4** 

**5**  **6** 


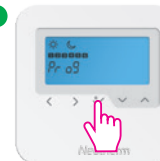
**7**  **8** 



**9** 


**10** 


- 2 sekunders timeout**
- Langt tryk**
- Lång intryckning**
- Long press**
- Tryk < for at tilgå tidsindstilling**
- Tryk < eller > for att komma åt tidsinställningarna**
- Press < or > to access time settings**
- Tryk < for at vælge 12/24, tryk derefter > for at bekræfte.**
- Tryk < eller > for att välja 12/24 timmar, tryck sedan på > for att bekräfta.**
- Press < or > to choose 12/24 hr then press > to confirm.**
- Indstil timer ved at bruge eller > . Tryk > på for at bekræfte.**
- Ställ in timmar med hjälp av > eller < . Tryk > for att bekräfta.**
- Set the hour by using or < . Tryk > to confirm.**
- Indstil minutter ved at bruge Tryk > på for at bekræfte.**
- Ställ in minutter med hjälp av Tryk > for att bekräfta.**
- Set the minutes by using or < . Press > to confirm.**
- Indstil år ved at bruge eller > for at bekræfte. Gentag samme proces for indstilling af måned og dag. Tryk > for at afslutte til hovedskærm.**
- Ställ in år med hjälp av > eller < for att bekräfta. Upprepa för att ställa in månad och dag. Tryck > för att gå tillbaka till huvudskrmen.**
- Set year by using or < press > to confirm. Repeat same process the month and day setting. Press > to exit to main screen.**

## Indstilling af programmer/ Inställningsprogram/Setting programs

**1**  **2** 

**3**  **4** 

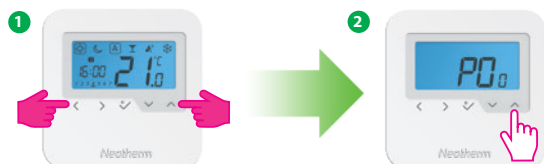
**5** 

**6** 

- Langt tryk**
- Lång intryckning**
- Long press**
- Tryk > for programindstillinger**
- Tryk > for programinställningar**
- Press > for programs settings**
- Vælg din programtype ved at bruge < eller > for at bekræfte. Se bemærkninger herunder**
- Välj din typ av program genom att använda < eller > . Tryk > for att bekräfta. Se nedan**
- Choose your program type by using < or > . Press > to confirm. See note below**
- Indstil timer ved at bruge < eller > . Tryk > på for at bekræfte. Gentag samme proces for at indstille minutter.**
- Ställ in timmar med hjälp av < eller > . Tryk > for att bekräfta. Upprepa för att ställa in minutter.**
- Set the hour using < or > . Press > to confirm. Repeat same process for setting the minutes.**
- Bemærk: Der er 3 tilgængelige programtyper: Arbejdsuge 5+2 (1-5 + 6, 7), Hele ugen (1-7) og Individuelle dage (1,2,3,4,5,6,7).**
- Obs! Det finns 3 programtyper: Arbetsvecka 5+2 (1-5 + 6, 7), Samma hela veckan (1-7) och Enskilda dagar (1,2,3,4,5,6,7).**
- Note: There are 3 program types available: Working Week 5+2 (1-5 + 6, 7), All week the same (1-7) and Individual Days (1,2,3,4,5,6,7).**
- Gentag processen for hver af de 6 tilgængelige tidsindstillinger for dagen. Hvis du ønsker at vælge en anden Programprofil (fra de 5 tilgængelige) valgmulighed d17 og efterfølgende det ønskede program. Når du er færdig med indstillingerne, vil programmet vende tilbage til hovedskærm.**
- Upprepa för var och en av de 6 tidsintervallen tillgängliga för respektive dag. Om du vill välja en annan programprofil (från de 5 tillgängliga), gå till Installationsläge, välj alternativ d17 och välj därefter önskat program. När du är klar med inställningen, kommer programmet att växla till huvudskrmen.**
- Vælg det ønskede program ved at trykke på < eller > . Tryk > på for at bekræfte.**
- Upprepa för var och en av de 6 tidsintervallen tillgängliga för respektive dag. Om du vill välja en annan programprofil (från de 5 tillgängliga), gå till Installationsläge, välj alternativ d17 och välj därefter önskat program. När du är klar med inställningen, kommer programmet att växla till huvudskrmen.**
- Välj önskat program < eller > genom att trycka på < eller > . Tryk > for att bekräfta.**
- Select the desired program < or > by pressing < or > . Press > to confirm.**
- Repeat the procedure for each of the 6 time sets available throughout the day. If you want to select another Program Profile (from the available 5), please enter in Installer Mode, choose option d17 and after that select the desired program. After you are done setting, the programmer will go to main screen.**

# Futura W Rumtermostat Digital

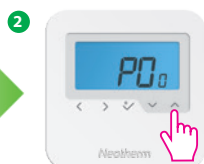
## Installatørtilstand/ Installationsläge/Installer Mode



**1** Tryk samtidigt de angivne knapper ind i 3 sekunder.

Tryck in de angivna knapparna tillsammans i 3 sekunder.

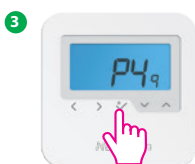
Press the indicated keys together for 3 seconds.



**2** Vælg p49

Välj p49

Select p49



**3** Tryk  på for at bekræfte.

Tryck  för att bekräfta.

Press  to confirm.



**4** Du er nået til Installatørtilstand. Vælg indstilling ved at trykke på  eller . Tryk  på for at bekræfte.

Du är nu i installationsläget. Välj inställning genom att trycka  eller . Tryck  för att bekräfta.

You have reached Installer Mode. Select setting by pressing  or . Press  to confirm.

**i** Bemærk: Se venligst den fulde manual for en liste med alle dxx-indstillinger.  
Obs! Se den fullständiga bruksanvisningen för hela dxx-inställningslistan.  
Note: Please see the full manual for the complete dxx settings list.

## Nulstilling af termostaten/Återställa termostaten/Resetting the thermostat



**1** Tryk samtidigt de angivne knapper ind i 3 sekunder.

Tryck in de angivna knapparna tillsammans i 3 sekunder.

Press the indicated keys together for 3 seconds.



**2** Vælg P47, hvis du ønsker at nulstille til fabriksindstillingerne. Vælg P47 om du vill återställa till fabriksinställningarna.

Select P47 if you want to reset to factory settings.



**3** Tryk  på for at bekræfte.

Tryck  för att bekräfta.

Press  to confirm.




















**5** Bemærk: Efter nulstilling, vil alle dine indstillinger gå tabt.

Obs! Efter återställning kommer alla dina inställningar att raderas.

Note: After Reset, all your settings will be lost.

## Symbolbeskrivelse

IKON	FUNKTION
	<b>Indikator for varmt vand (VV):</b> Enhed er konfigureret som VV-timer
	<b>Indikator for varmt vand (VV):</b> Angiver, at der krav om varmt vand.
	<b>Indikator for VV-programtilstand:</b> Angiver, at program kører.
	<b>Indikator for VV-tilstand:</b> Tilstand for 1 periode med VV om dagen, fra Program 1 TIL til Program 3 FRA.
	<b>Indikator for VV-tilstand:</b> Angiver konstant Til.
	<b>Indikator for VV-tilstand:</b> Angiver konstant Fra.
	<b>Indikator for VV-tilstand:</b> Angiver Boost +1 t. tilsidesættelse.
	Indikator for gulvføler Vises kun, når luft + gulvsensor er forbundet.
	Indikator for lavt batteri: Batterier skal udskiftes.
	Indikator for indstilling: Angiver, at enheden er i indstillingstilstand ved programindstilling. Angiver manuel tilstand.
	Display lås: Vises når display / taster er låst

IKON	FUNKTION
	<b>Varmeindikator:</b> Angiver, at varme er påkrævet.
	<b>Indikator for afkølingstilstand:</b> Angiver, at afkøling er påkrævet (hvis relevant)
	<b>Temperaturindikator:</b> Viser rumtemperatur. Viser den indstillede temp. Bruges også til at vise andre oplysninger.
	<b>Indikator for midlertidig manuel tilsidesættelse:</b> Hvis den indstillede temperatur ændres i programtilstanden, vises hånden, indtil næste program starttid.
	<b>Indikator for programnummer:</b> I AUTO-programtilstand eller mens midlertidig tilsidesættelse er aktiv, betyder det, at det aktuelle program er aktivt.
	<b>Angivelse af dag:</b> 1 = Mandag

Neotherm A/S ([www.neotherm.dk](http://www.neotherm.dk)) er et lagerførende import- og grossistfirma, som er grundlagt i 1978. Virksomheden fører et omfattende produktprogram til VVS-branchen herunder Neotherm gulvvarmesystemer, Neotherm Strålevarmepaneller. Neotherm tilbyder også komplette systemer til køle- og varmecentraler. Produkter og systemer er baseret på egne agenturer og eksklusivaftaler samt udvalgte leverandører.

Neotherm A/S  
Centervej 18  
DK - 3600 Frederikssund  
Tlf. 47 37 70 00  
Fax 47 38 41 58  
[info@neotherm.dk](mailto:info@neotherm.dk)

[www.neotherm.dk](http://www.neotherm.dk)